

CABECERA**YACIMIENTO:** Iglesia de S. Salvador de Perosinho**MUNICIPIO:** Perosinho, Con: Vila Nova de Gaia**PROVINCIA:** Oporto (Portugal)**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 2832; EMP 67**N. INV:** Iglesia de S. Salvador de Perosinho**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Lápida**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** VOTIVO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 11**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:****CONS. ARQ.: B****INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Esta igreja de Sam Salvador de / Perosinho he do moesteiro de i/greio com todas suas rendas e de / reitos pleno iure e com a iurisdicam ordinaria e metropolitana / assi em a dita igreja como em suas/ anexas parrochias e parrochia / nos dellas e esto lhe foi conce/dido e(m) o primeiro ano de sua fu(n)da/ca(m) que foi de nosso senhor Iesu Ch/risto M C XXX II E(ra) de Cesar M C LXX

Texto dado por EMP 67.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

COMENTARIO:

Inscripción moderna de la conmemoración de la fundación de la iglesia de San Salvador de Perosinho, copia de la anterior inscripción medieval que ocupaba el lugar de ésta (EMP 67).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 67

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: triángulos

LENGUA: portugués

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Destaca la utilización de pequeños triángulos como signos de separación de palabras que, del mismo modo que el alfabeto, revelan un cierto uso clasicista (EMP 67).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1132, siglo XII.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de S. Salvador de Perosinho.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2832; EMP 67; Moreira, P.e Domingos A. (1987-1988) Freguesias da Diocese do Porto. Elementos Onomásticos Altomedievais", Boletim Cultural da Câmara Municipal do Porto, 2.a Série, vols. 5/6, Oporto, p.45. Lima, António Manuel (1986) Uma Inscrição Medieval Inédita do Mosteiro de Pedroso, sep. de Gaya, vol. IV, Vila Nova de Gaia, p.91. Araújo, José Ribeiro d' (1980) Perosinho. Apontamentos para a sua Monografia, 2.a ed, Oporto, pp.63-64.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



EMP 67